

# LA MUJER EN LOS ESTADOS UNIDOS

Como un homenaje a la talentosa y valiente mujer norteamericana hoy a la vanguardia de las conquistas sociales y políticas, iniciamos una serie de publicaciones que nos permitirán contemplar algunos de los más sobresalientes aspectos de sus conquistas. Es este un país en donde la mujer lucha tanto en lo político, como en lo social, cultural, industrial, comercial, etc., brazo a brazo con el hombre, compartiendo en un todo absoluto sus luchas y sus victorias, y lo que es más importante aún, sin

desatender sus primordiales deberes de madre y esposa, sobre los cuales tienen su más fundamental base la sociedad. Pero ello es debido a que para esta mujer excepcional, su espíritu de servicio y su amor al trabajo forman una segunda naturaleza. Ninguna mujer norteamericana circunscribe sus obligaciones únicamente al hogar, pues ella juzga, con mucha lógica y tino por cierto, que su hogar es parte de una sociedad a la que es preciso dar todo el apoyo que es más importante aún, sin

Pasa a la Pág. TRES

# MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO VII  
Nº 157

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,  
LUNES 26 DE ABRIL DE 1954

## DOS BELLISIMAS Y DISTINGUIDAS SEÑORITAS LLEVAN LA REPRESENTACION DE "MUNDO FEMENINO" AL GRAN CONCURSO DE "MISS UNIVERSO"

Exponentes perfectos de la belleza, la gracia, la cultura y la virtud de la mujer costarricense, llevan al interesantísimo concurso la representación nuestra de la capital y de las provincias

La Srta. María Cecilia Vargas Quirós, preciosa damita que tuvo la representación del Equipo Costarricense en las últimas Olimpiadas Centroamericanas, tendrá nuestra representación por la capital

La Srta. Ruth Wathem Valle lindísima damita de Puntarenas, dueña de múltiples simpatías, nos representará por las provincias

El concurso de belleza y simpatía organizado por Publicidad Man gel y por el colega "Diario Nacional", para enviar una representación costarricense al Certamen Internacional de "Miss Universo" y al cual fue este periódico invitado a participar, despertó entre nuestros lectores singular entusiasmo, lo que motivó incontables sugerencias de nombres tanto de la capital como de las provincias para que llevaran nuestra representación al certamen de belleza y simpatía más distinguido que hasta la vez se ha presentado en Costa Rica.

Múltiples fueron las candidaturas que se nos ofrecieron, todas de damitas de grandes atractivos físicos y valiosas cualidades intelectuales y morales, motivo por el cual fue bien difícil para nosotras la elección de nuestras representantes en este que vino a resultar otro concurso dentro del primero, y del cual salieron triunfantes, no sólo por su belleza y hermosura, sino por sus prendas morales, por su inteligencia y simpatía, dos damitas excepcionales, que honrarán a nuestro periódico al representarlo. Son ellas, la escultural María Cecilia Vargas Quirós,

de tez blanca, pelo negro, ojos de similar color y gran belleza, rasgos finos y delicadamente trazados. Fue la hermosa damita que tuvo la representación del equipo costarricense en las últimas Olimpiadas Centroamericanas. Su cultura y su simpatía la hacen doblemente atractiva, prestándole un digno marco a su elegancia y a su porte distinguido. Ella tendrá nuestra representación por la capital.

No pudiendo nuestro periódico prestar oído sordo a nuestros numerosos amigos y lectores de provincias que nos sugirían nunal

Pasa a la Pág. CINCO



Srta. María Cecilia Vargas Q.



Srta. Ruth Wathem Valle

## En vísperas de solucionarse definitiva y totalmente el problema de Maternidad POR QUE...?

El Ministerio de Salubridad Pública presentará dentro de pocos días un plan que, financiado ya también en su casi totalidad, permitirá resolver el que hasta ahora ha sido un grave problema

Deseario conocer el parecer del Sr. Ministro de Salubridad acerca de la creación conjunta de uno o más pabellones de Maternidad en el futuro Hospital de Niños, ya que el problema de Maternidad es de honda y justificada preocupación, debido a las condiciones en que los existentes en el San Juan de Dios se encuentran, nos dijo: "Dentro de unos días vamos a hacer del conocimiento público un vasto plan para solucionar debidamente este problema que ha preocupado tanto al Ministerio y que se propu-

so solucionarlo, pese a la escasez de recursos. El mismo está ya casi totalmente financiado, y es por eso que puedo anticiparle la noticia y con ella la seguridad de que será una cosa de inmediata realización. El Ministerio no podía ser indiferente a un problema de tal magnitud, y por ello dedicó sus

empenos hasta donde fué posible al estudio del mismo y a buscar la forma de darle de inmediato un contenido práctico. Ya tendré oportunidad de poner en su conocimiento mayores detalles. Por ahora, tiene su periódico de primer esta noticia.

Agradecemos la primicia y pre-

guntamos al estimable funcionario: creé Ud. Sr. Ministro que la epidemia poliomiélica desaparecerá pronto? ¿Hay descenso en el número de casos que se presentan?

"Efectivamente, la epidemia tiende a desaparecer en el Cantón"

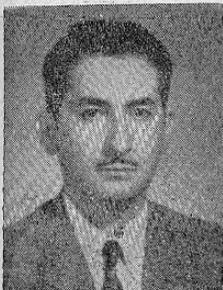
Pasa a la Pág. CINCO

Doña Leticia Rosales de Alvarado nos dice: "Porqué hay quienes con tan poca conciencia se han atrevido a censurar el proyecto de creación del Instituto de Seguridad Social que vendrá a favorecer a una masa mas grande de la población costarricense? Creo que este proyecto antes bien merece el mas amplio respaldo de la ciudadanía, pues resulta injusto el que el seguro cubra solamente una mínima parte, y precisamente de los que ganan sueldos mas altos, desconociendo las necesidades de las pobres criadas, vendedoras y tantas otras mujeres, y también hombres cuyo sueldo no les permite cubrir una cuota de Seguro Social.

Estamos totalmente de acuerdo con las ideas de la señora de Alvarado, y ya en una oportunidad hicimos ver la injusticia de este proceder. Naturalmente que el proceso no podía ser otro que el conocido, pues era preciso hacer sentir a la población la necesidad de un Seguro extenso. Pero ya no es hora de esperar más, y comprendiendo así el Sr. Ministro de Trabajo va a llevarlo a cabo.

Doña Sofia Silva de Avenadoño, de Puntarenas nos dice: "Y porqué Somoza y su camarilla protestan tanto por lo sucedido e inculpan"

Pasa a la Pág. CINCO



DR. RODRIGO LORIA CORTES  
Ministro de Salubridad Pública

## Beca ofrecida por la Asociación Dinamarquesa de mujeres universitarias

COPENHAGUE, Dinamarca USIS Una beca para estudiar cuatro meses en Dinamarca, será ofrecida por la Asociación Dinamarquesa de Mujeres Universitarias al organismo correspondiente de los Estados Unidos, para corresponder en esa forma a las gentilezas y facilidades de que disfrutaron beca-

rias dinamarquesas durante el tiempo que estudiaron en los Estados Unidos.

El dinero necesario ha sido reunido por las universitarias de Dinamarca, quienes han incluido en la beca un viaje a través de Finlandia y Noruega para la beneficiada.

### LOS LECTORES OPINAN

Muy interesante esta columna que nos permite a los lectores externar nuestras opiniones y comentar asuntos de interes general Ojalá todos los periódicos nos dieran igual oportunidad

Creo muy sinceramente, que es hora de que las mujeres nos agrupemos para algo de verdadera importancia y no para simples chismes y juegos

Viendo la película Sor Alegría que se da en estos días en los teatros capitalinos, sentí vergüenza de mí misma y de tantas otras mujeres que nada hacemos por los niños desamparados. Conceptos todos de interesantísima carta que nos envía doña Margarita Jiménez de González.

San José, Abril 21 de 1954.

Sra. doña Rosalía de Segura, Directora del periódico "MUNDO FEMENINO" Ciudad. Estimada señora directora:

Permitame hacerle llegar mi felicitación por haber hecho realidad la idea del Sr. Alfonso Quesada, de San Isidro de El General quien con tanto acierto opina sobre las tropelías que comete la Bananera con nuestros hombres en las

zonas que toma para su beneficio. Mi felicitación también para el Sr. Quesada, por la prueba de inteligencia y comprensión que da en su carta al declarar que a pesar de no haber sido partidario del Sr. Fl-

Pasa a la Pág. DOS

Figuras de relieve internacional

## CHIANG KAI SHEK REELECTO POR ABRUMADORA MAYORIA

La fe inquebrantable del pueblo chino en su Presidencia, proviene del conocimiento que tiene de sus cualidades de estadista y soldado

La misma desinteresada devoción por el bienestar de su patria, guió sus actividades durante los largos años de resistencia contra el Japón

"Cuando se determine la historia de nuestra época, el actual líder de China se revelará como uno de sus más grandes hombres", dijo el Obispo James E. Walsh

El más alto cuerpo representativo de la voluntad popular de China, la Asamblea Legislativa, — que elegirá al Generalísimo Chiang Kai-shek como Presidente de la República de China en 1948, lo ha vuelto a elegir para un segundo período presidencial de seis años. El Presidente Chiang

Pasa a la Pág. SEIS



CHIANG KAI SHEK  
Presidente de la República China

Especial para "Mundo Femenino"

Escribe: Teniente Ricardo Castro Otárola

## Juan Domingo Perón, su doctrina y la revolución americana

Sentadas las responsabilidades que como americanos descansa en nuestras espaldas cristianos y fieles soldados de San Martín, sabremos responder con honor a la gloria de América

Cuando en el mundo fue creciendo la humanidad y los hombres perdieron el espíritu de hermandad que los patriarcas nos heredaron, se inicia la era de odio en el paraíso terrenal.

Con el transcurso de los años y el adelanto de la cultura en los pueblos, vemos nacer doctrinas e ideologías de diversos matices; todas ellas, según las creencias de sus inspiradores, persiguen única y exclusivamente la superación del hombre, tanto en el plano material como en lo espiritual.

Muchas de las tales doctrinas e ideologías lograron alcanzar el caso reinado de la vida de sus creadores, pues sus principios probaron en tan pocos años, ser inadecuados para consolidar la felicidad del hombre.

Podríamos decir sin temor a e-

complacidas, como un acto de justicia ya que si la prensa se apresta a censurar la actitud de los empleados públicos, cuando tal merecen, justo, muy justo es que haga público reconocimiento de sus méritos cuando, como en el caso

Pasa a la Pág. SIETE



JUAN DOMINGO PERON  
Presidente de la Rep. Argentina

# "MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad  
 Teléfono 1024 Apartado 4343  
 100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
 Casa N° 259  
 Avenida 6 entre calles 2 y 4

## PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALÍA DE SEGURA  
 Cronista Social: Holda Vargas González.  
 Administrador: Jorge Segura S.  
 Suscripción bimensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0,25  
 Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00  
 Venta al pregón los lunes.  
 Agencias en San José: Librería López - Librería Atenea -  
 Botica La Merced

## EL DECALOGO DE JEAN LOUIS

Por Sandra

El modisto de la Columbia, diseñador de las creaciones que han embellecido a Rita Hayworth, Judy Holliday, Gloria Ghabame y tantas otras estrellas del estudio, afirma enfáticamente que, aunque es imposible cambiar la personalidad de cada mujer, alterando su apariencia personal se habrá logrado un gran triunfo en cada uno de los casos.

Sugiere Jean Louis para ello que se solicite el consejo de otras personas, pero nunca del mejor amigo... o amiga en este caso preciso. La opinión debe buscarse de una persona neutral, si es posible del sexo opuesto.

Y aunque el modisto se limita a cumplir con su misión de crear modelos de elegancia, puede ofrecer sugerencias desinteresadas a todas aquellas damas que deseen mejorar su apariencia.

Para ello presenta un decálogo con reglas muy fáciles de seguir:

1.—Comiencese por prestar atención al arreglo del rostro, como condición indispensable. El más bello vestido del mundo perderá su encanto, si el rostro está mal maquillado, el peinado en desorden y el calzado falto de lustre.

2.—Cámbiase de vez en cuando de peinado, eligiendo siempre un peinado sencillo y nunca elaborado, suavizando el estilo para lograr un aspecto más juvenil.

3.—Obsérvese la figura. Póngase a dieta, si es preciso. Y sea honesta al reconocer sus defectos, eligiendo vestido que los disimulen y que hagan resaltar en cambio los buenos puntos que posea.

4.—Si se han llevado siempre sombreros grandes porque se crea

Manos que seducen por su belleza y distinción, con esmalte

Danalak

que dicho estilo favorece más cámbiese de estilo y pruébese con sombreros pequeños, para ofrecer siempre lo inesperado.

5.—Pruebe colores que nunca haya usado, y descubrirá así fácilmente cuáles son los que más favorecen, y si el efecto en los demás es igual al que usted experimenta.

6.—Adorne un vestido viejo con un toque de color, una bufanda, o una flor natural. Es lástima que las damas hayan dejado de usar flores en sus vestidos. Un geranio rojo en el cuello de un vestido negro, o azul marino, hace a veces mejor efecto que una costosa orquídea.

7.—Los estilos exagerados no son recomendables. En general deben usarse vestidos sencillos, de corte impecable, que pueden usar se indefinidamente resultando siempre elegantes.

8.—No se abuse de las joyas, ni verdaderas, ni de fantasía. Cómprase las joyas mejores que sea posible, en uno o en otro caso, y úsense pocas a un tiempo, eligiendo el estilo adecuado con su atuendo.

9.—Aprendase a llevar la ropa casualmente, sin sentirse consciente de que se lleva puesto un vestido nuevo, que le mantenga incómoda al sentarse o al moverse.

10.—Viájese todo lo posible. Un cambio de ambiente y de costumbres, aunque sea por poco tiempo, es beneficioso para toda mujer, y la hace afirmar más su personalidad, dándole nueva confianza en sí misma.

Tal es decálogo de Jean Louis, con el que están conformes Rita Hayworth, la estrella de "Miss Thompson" (La Mujer de Satanás); Judy Holliday, la estrella de "It Should Happen To You" (La Rubia Fenómeno); Gloria Gra-hame, la estrella de "The Big Heat" (Los Sobornados) y Donna Reed, la estrella de "De Aquí a la Eternidad"; para no citar a más.

## Pasó la crisis... pero no definitivamente

Con el aguacero del Viernes Santo se inició, al parecer, el ansiado invierno que vino a poner fin al racionamiento eléctrico que tanto disgustó e incomodó a la mayoría de los consumidores, exigencias propias de un pueblo feliz que a Dios gracias no ha tenido que soportar ninguno de los terribles azotes sufridos por aquellos países en donde las guerras devastan y sumen a sus moradores en el duelo, la miseria, falta de higiene, y alimentación, asistencia social, etc.

Pero bien, dejemos los razonamientos y comencemos los razonamientos. El hecho feliz es que, si al invierno no se le ocurre devolverse, ya se solucionó por lo menos durante el presente año, lo cual quiere decir que no definitivamente, la que se ha dicho fue la más grave crisis eléctrica que hemos tenido.

No oprimos pues a que la crisis vuelva a presentarse para tomar medidas preventivas y obtener otra vez motivos de desaharajustes económicos para evitarlo, bueno sería que desde ahora todos los industriales apoyados por la Cámara de Industrias se dirigiesen a la Asamblea Legislativa solicitando la exención de derechos, por un término no menor de dos años, a partir de unos cuantos meses antes de que se presente la futura crisis, de las plantas eléctricas a base de aceite Diesel, del aceite mismo y de sus respectivos accesorios. De esta manera todos los industriales, con un costo menor podrían adquirir la suya y cumplir satisfactoriamente con las jornadas de trabajo necesarias a la buena marcha de sus negocios y, por consiguiente a la economía general del país.

Suponemos, que en épocas como la apuntada, bueno es que el Fisco se sacrifique un poco también en beneficio de los intereses de la comunidad. Por otra parte, jugamos prudente no dejar para última hora la adquisición de recursos con los cuales hacer frente a otra crisis, que, si bien es cierto que el servicio de la nueva Planta Térmica que se pondrá al servicio público en octubre venidero, es de esperar que el país no la sufra en la proporción de la reciente, también lo es que en mayor o menor grado, el año entrante tendremos otra para la cual debemos prepararnos desde ahora.

Debe considerarse asimismo que la constante construcción de grandes edificios demanda mayor consumo de fluido eléctrico, de manera que no dejaremos de tener crisis mientras no contemos por lo menos, con otras dos plantas fuera de la que ha de ponerse en servicio próximamente.

Vale pues pensar seriamente en que cada industrial se provea de su planta y así la industria no sufra contratiempos que perjudican la economía del país.

## ATENCION

Como una facilidad más para que todos nuestros amigos suscritores puedan participar en el plan de regalos que daremos a fin de año, hacemos del corocimiento público los siguientes informes:

Las acciones serán canjeadas a principios del mes de diciembre por todos los recibos que nuestros agentes y cobradores extienden a los suscritores al pagar. Los que no conservasen sus recibos de los meses de Enero y Febrero entregados al ser hecho el primer cobro, pueden reclamar un comprobante a nuestros agentes y cobradores, debiendo en lo futuro conservar todos los recibos.

Para los que deseen suscribirse y así tener derecho a participar en este plan de regalos, insertamos el siguiente cupón con el ruego de que sea llenado y enviado a nuestro apartado de correos 4343 en San José, o hacerlos llegar a los agentes correspondientes en provincias, distritos y cantones.

## CUPON

Administración del periódico MUNDO FEMENINO  
 San José, Apartado 4343.

Ruégole apermite por suscriptor a partir de esta fecha, enviándome el periódico a la siguiente dirección:

Firma: \_\_\_\_\_

## LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO

A V I S A :

Que la revisión general y cambio de placas correspondientes al año presente 1954, de todos los vehículos del país, se inició desde el 8 del mes presente, en el orden siguiente:

Del 8 al 30 de Abril:

**Autobuses, Camiones servicio carga y Automóviles servicio público**

Del 1º al 31 de Mayo:

**Automóviles servicio particular y Motocicletas**

Del 1º al 30 de Junio:

**Bicicletas, Carretones de tracción animal y Carretillas de mano**

NOTA: Vencido cada plazo indicado para la revisión y cambio de PLACAS de los respectivos vehículos, los Inspectores procederán a retirar las placas de aquellos que circulen con las del año 1953.

Jorge Bravo Desanti, Mayor  
 Director General de Tránsito.

## ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA EN CARTAGO

Rendido por:	COSTO DE MANTENIMIENTO
COMITE AUXILIAR DE CARTAGO	Gasolina: 125 galones a ₡ 1.664 cada uno ... ₡ 208.00
Correspondiente al mes de: MARZO de 1954	Acetate: 1 galón a ₡ 2.50 cada uno ... 2.50
Número de servicios efectuados: 77	Sueldo del personal permanente de la ambulancia ... 400.00
En: Paraíso, Asilo Chapuí, Sanatorio Durán, Volcán Irazú, Asilo Vejez, Agua Caliente, Hospital San Juan de Dios, Santiago, Casa Mata, Tejar, Guadalupe, Capellades, San Rafael, El Carmen, Centro, Los Angeles, Tres Ríos, Campo Ayala, Cahí, Santa Rosa, Pacayasa, Lourdes, Tierra Blanca, Taras, Birrisito, Cercavantes, San Blas, San Cristóbal, etc.	Seguro de la ambulancia y del personal de la misma ... 37.10
Kilómetros recorridos durante el mes: 2.111	Total ... ₡ 647.60
Contribuciones voluntarias recibidas: ₡ 287.00	Saldo en contra ... ₡ 360.60

(f) Saúl Quesada Abarca  
 Encargado del Servicio de Ambulancia  
 Conforme: (f) Rodrigo Brenes  
 Fumero  
 Presidente del Comité Auxiliar

## LABORES DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE EN LIMON

COSTO DE MANTENIMIENTO
Gasolina: 45 galones a 2.85 cada uno ... ₡ 128.25
Acetate: 1 galón a ₡ 8.00 ... 8.00
Reparaciones, Rep. Revisiones y Engrase ... 206.55
Sueldo del Personal permanente y de Amb. ... 220.00
Seguro de la Amb. y del personal de la misma ... 28.40
TOTAL ... ₡ 591.20
SALDO EN CONTRA ₡ 591.20

## LOS LECTORES OPINAN

—Viene de la Página PRIMERA

gueres, reconoce la bondad de su programa de gobierno. Si todos los ciudadanos tuvieran tal sentido común y amor patrio, la labor de los gobernantes marcharía sobre ruedas. Pero que le vamos a hacer doña Rosalía, no todos tienen cuatro dedos de frente, y la obsesión torpe es patrimonio de los tontos.

Bien, pero no quiero robarle tiempo ni espacio haciendo gala de mis filosofías ahora sólo quiero aprovechar la idea del señor Quesada y la columna por Ud. fundada para comentar algo que he deseado hacer hace mucho tiempo como lectora que soy de su periódico, y es hacer desde sus columnas un llamamiento a mis congeneres para que atiendan sus llamados, pues casi siempre veo como MUNDO FEMENINO las llama en pro de causas nobles, sagradas, patrióti-

cas, en una ocasión hasta las esposas de los periodistas, y ni ellas quieren contribuir a esas causas. O será que todos son solteros?

Creo muy sinceramente que es hora de que todas las mujeres nos agrupemos para algo de verdadera importancia y no para simples chismes y juegos, y así si desatendemos nuestras obligaciones de madres y esposas que sea por una cosa justa y noble. Pero no como lo hacemos ahora, y digo lo hacemos porque no voy yo a pretender ser mejor que otras. Viendo la película Sor Alegría que se está dando en estos días en los teatros capitalinos, sentí vergüenza de mí misma y de tantas otras mujeres que nada hacemos por los niños desamparados, limitándonos a asistir a los Tés de Caridad, porque tienen el incentivo del juego, o a dar una limosna en las iglesias, y en la calle, a veces más por el prurito de que nos vean, o por acallar nues-

tra conciencia, como dijo la heroína de la película que mencioné. Ahora mismo, con la peste de la polio, todas nos asustamos, dimos para la marcha de los dieces, y ya suponemos que hemos cumplido. Pues no doña Rosalía, yo le repito, estoy avergonzada de mí misma, y al confesar públicamente mi falta, la señalé también en las demás mujeres y por eso públicamente las invito a hacer algo práctico por el bienestar de tantos y tantos niños y niñas que sufren los rigores de la miseria, del abandono y de la explotación. Ahí mismo tiene al Soldadito, ya ve cuanto desorden, cuanto cosa denigrante ha sucedido ahí, y todo porque una sola persona quiso ser santo y millagroso, acaso porque se dió cuenta de que no podía contar por mucho tiempo con la colaboración de personas nobles, generosas y amantes de estas causas. Habría sucedido eso si un Comité de Damas se cons-

tituye en guardián, administrador, y conductor de la Institución? Si las tareas de cuidar niños compete únicamente a mujeres.

Estaría sin abrir todavía su Casa de la Niña si las mujeres hubiésemos sido más generosas, más altruistas, más nobles? Tampoco. Pues que esto nos sirva de vergüenza. Por lo menos yo quiero redimirme de tanta negligencia.

Cuente con mi ayuda incondicional para lo que a bien tenga, y si sabe que mi consurso es necesario en alguna parte, no vacile en dar mi dirección.

Muy interesante es esta columna que nos permite a los lectores externar nuestras opiniones y comentar asuntos de interés general. Ojalá todos los periódicos nos diesen igual oportunidad.

Vuelvo a felicitarla y me despido de Ud. saludándola muy atentamente.

(f) Margarita Jiménez de González

# LIRAS COSTARRICENSES

## ANACLETO

(Tipos pueblerinos)

Era el señor Anacleto  
(Por más señas: CALVO RIGO),  
varón digno de respeto  
como patrono y amigo;

Porque a más de justiciero,  
su nariz muy aguileña,  
como amigo era sincero,  
y cumplido en sus deberes.

Su figura un poco rara,  
provocaba a veces risa,  
pues era larga su cara  
y torcida su sonrisa.

Sus ojos algo adornados,  
su nariz muy aguileña,  
de bigotes retorcidos  
y de boca muy pequeña.

Residía este buen hombre  
trabajando sin desmayo  
en un pueblo cuyo nombre  
por prudencia me lo calló.

Basta saber que el lugar  
del progreso estaba lejos,  
y según él contar,  
allí salía el "cadejos"...

Con sólo esto y con saber  
lo que es un pueblo pequeño  
atrasado y mercader,  
tiene de aquél el diseño;

Pues la gente era chismosa  
y muy dada a la "parranda"  
crítica y enojada  
y amiga de zarabanda.

Pero el señor Anacleto  
era una bella excepción,  
por "sabido", por discreto  
y blando de corazón.

Además, tenía fama  
de ser hombre de experiencia,  
algo entendido en la ciencia  
y temprano en la cama.

Apellidabanlo "El Santo"  
por su conducta ejemplar,  
y se le admiraba tanto!  
que era el Santo del lugar.

Pero una tarde de enero  
llegó al pueblo una muchacha  
algo lista y vitaracha  
y más bella que un lucero!

Por una casualidad  
con "Nor Anacleto" habló,  
y el viejo se enamoró  
de tan suprema beldad.

Y después que "la pagana"  
lo ilusionó como a un niño...  
prometiéndole un cariño,  
lo abandonó una mañana,

Dejando al pobre Anacleto,  
aflijido y amargado  
si no loco, atarantado,  
y hecho en vida un esqueleto.

Se dió un tiempo a la bebida  
y otro tiempo a la baraja,  
recordando a aquella "maja"  
que le trastornó la vida.

Tócanos hoy presentar a otro reconocido y apreciadísimo poeta de la Elite Intelectual del país, consagrado por su soneto "Evocación" en Certamen Literario efectuado en el año de 1928.

A la edad de quince años publicó tres estrofas tituladas "A mi madre", que despertaron en su ciudad natal, Heredia, las primeras manifestaciones de sincera admiración.

Sus profesores de Literatura en la Segunda Enseñanza, fueron el Presbítero Don Rosendo de Jesús Valenciano y los Profesores don Carlos Gallini y don Luis Dobles Segreda.

A muy temprana edad los periódicos nacionales comenzaron a publicar con especial aprecio sus poemas. El ilustre escritor nicaraguense don Luis Felipe Ibarra Mayorga, recolectó algunos de esos poemas, y con otros que obtuvo del Sr. Sáenz publicó el libro de poesías titulado "Contigo" que tuvo grandísima aceptación, habiéndose agotado la edición en muy poco tiempo.

Su profesión ha mantenido durante los últimos años al poeta don Efraín Sáenz Cordero sumido en el silencio. No obstante ello, muy de vez en cuando, y atendiendo a los ruegos de sus amigos, deja a su pluma volar sobre el papel, y entonces surge, alada, plena de maravilla otra de sus poesías merecedoras del cálida elogio de los entendidos.

Toca hoy a "MUNDO FEMENINO", presentar tres de éstas últimas composiciones para regocijo de sus lectores y reconocimiento para Efraín Sáenz Cordero, gran poeta y gran caballero, que con la sencillez propia de los grandes, rehuye el renombre y los halagos vanidosos y vive consagrado a su trabajo, a su hogar y al amor de los suyos.



## LA ESTRELLA

Al través del cristal de mi ventana,  
en la callada noche soledosa,  
recibo la caricia luminosa  
de una estrella purísima y lejana.

Ni el lucero que anuncia la mañana  
tiene una luz tan bella y misteriosa,  
como la de esta piedra preciosa  
que viene a iluminar mi vida arcana.

Hablarme tiernamente pareciera  
esta linda y amable compañera  
que mi ensueño romántico idealiza;

y al contarle mi afán y mi desvelo,  
parece que me enviara desde el cielo  
en un rayo de luz, una sonrisa...

Efraín Sáenz Cordero.

## EL COLEGIO SEMINARIO

Al Rev. Padre D. José Olemüller.

Es digno, por su espíritu cristiano,  
de ser lo que es: un templo de la ciencia,  
en donde se ilumina la conciencia  
y se enriquece el pensamiento humano.

Temple, como de acero toledano,  
al carácter infunde la prudencia;  
y es minero tenaz la inteligencia  
en el hondo misterio de lo arcano...

Este colegio, que el ideal sustenta  
vive el culto de todos los anhelos  
en que cifra la Patria su victoria;

y aunque lo azote a veces la tormenta,  
culmina su bandera ante los cielos,  
como un altivo símbolo de gloria!

Efraín Sáenz Cordero.

Y llegó a ser tal su mal,  
que aunque intervino hasta el cura  
(por curarlo su locura),  
fúé a parar al Hospital.  
Así suele suceder

al que ya cargado de años,  
se expone a los desengaños  
por amar a una mujer.

Efraín Sáenz Cordero.

## LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE

En sesión del 9 de Marzo de este año, tomó el siguiente acuerdo:

Concédese un plazo de 60 días a los Contribuyentes Municipales

para que cubran el importe que por concepto de impuestos o contribuciones adeudan, sin cargo de multa.

J. Caballero A.  
Governador de la Provincia  
Ejecutivo Municipal.

## LA MUJER EN LOS ESTADOS...

—Viene de la Pág. PRIMERA

yo, para que le ofrezca todo el respaldo. He aquí parte del portentoso éxito de este extraordinario país.

## LA MUJER EN LOS ESTADOS UNIDOS

"Lo curioso de los Estados Unidos", dijo un extranjero que acababa de recorrer la Unión, "es la preponderancia de la mujer en todos los órdenes. Actúan en todas partes... no solamente en el hogar, sino también en las fábricas, los almacenes, las oficinas. Hay mujeres médicas, abogadas, ingenieras, músicas, profesoras y maestras. Se las encuentra en todos los lugares y en todas las actividades".

El extranjero estaba acertado. Y es que en los Estados Unidos, la mujer ha progresado a la par de la sociedad. Sus adelantos están a tono con los progresos de la nación.

El pie derecho ha caminado sincronizado con el pie izquierdo.

¿Por qué?  
En los primeros días de la formación de la Unión, la mujer debía necesariamente ser, además de esposa, la compañera de todas las actividades de los pioneros norteamericanos. Le ayudaba a levantar su casa en aquellos desiertos, cargaba el fustil del hombre para rechazar los ataques de los indios e inclusive empujaba el arma si aquél resultaba herido.

Colaboró conduciendo las carretas en los largos viajes hacia el Oeste, a menudo cuidando al mismo tiempo del hijito que llevaba en el regazo, mientras el esposo arrebata el ganado o se adelantaba en busca de alimentos y agua. Tuvo que aprender a conocer el valor de las tierras, los animales y la leña y, cuando su compañero se alejaba, quedaba a cargo de ella la dirección del hogar y los problemas de la granja.

Verdadera camarada de su esposo, éste respetaba el criterio de la mujer. Y, habiendo dado tantas enseñanzas y ejemplos a sus hijos, éstos respetaban su consejo.

## LOS HOMBRES MISMOS IMPULSARON EL PROGRESO DE LA MUJER

Resulta significativo el hecho de que el primer Estado norteamericano que otorgara el voto a la mujer fuera precisamente aquel que tenía una preponderante población masculina. Se trata de la zona de Wyoming, territorio montañoso y que en aquel entonces marcaba la frontera occidental del país.

Al reunirse en 1869 la primera legislatura territorial de Wyoming, para solicitar que se lo reconociera como un nuevo Estado, no poseía los

## ¡¡¡ ATENCION!!!

Desde La Habana, Cuba, se dirige a nosotros el gentil amigo Dr. D. Evelio A. Rivero, pidiéndonos le ponga en relación por medio de "MUNDO FEMENINO" con todas las personas de Costa Rica, o extranjeras residentes aquí y en aquellos países en donde este periódico circula, que se interesen por el estudio de la Filosofía, Religiones y Bellas Artes.

Como su propósito es cultural y ameno, y ello contribuye a la Fraternidad Americana comprendida entre los intereses que perseguimos, le complacemos con mucho gusto proporcionando su dirección, a fin de que quienes se encuentren comprendidos en esos grupos le escriban a la siguiente dirección: Dr. Evelio A. Rivero, 10 de Octubre, 1569, Habana Cuba.

Nuestros mejores votos porque sus deseos se vean colmados y que nuevas bases vengan a reforzar el puente de la fraternidad y la comprensión espiritual entre los hijos de los pueblos americanos.

votos necesarios. Se le concedió entonces a la mujer el derecho de votar, y quedó cumplida así la cuota mínima de población, que se exigía entonces.

En 1920, medio siglo más tarde, el país en pleno siguió el ejemplo de aquel estado fronterizo. Y en la actualidad, la mujer norteamericana posee exactamente las mismas posibilidades en la vida que cualquier otro ciudadano.

## LOS PRIMEROS JURADOS FEMENINOS

Y en este caso, las razones fueron de índole económica: Los hombres estaban demasiado ocupados en el cuidado del ganado o el cultivo de las tierras para intervenir en los jurados, pues eran apremiados por la necesidad de aprovechar en lo posible la luz del sol para esas faenas.

Decidieron entonces integrar los jurados con sus esposas, madres, hermanas... Y el juez no tardó en aceptarlas oficialmente, dejando consternados y sorprendidos a los viejos lugareños tradicionalistas. Hasta un periodista de Cheyenne se quejó de que las mujeres, de tan "delicada de cosas tan sórdidas..."

Manos de reina, de santa o de diosa, con esmalte

Danalak

# CASIMIRES LUONI



CONOCIDO DESDE 1934

Y SIEMPRE GANANDO

NUEVOS FUMADORES

**HACIA EUROPA**

Parte en los primeros días de mayo el Lic. don Daniel Oduber, Embajador de Costa Rica en Europa, quien recientemente llegó al país por asuntos relacionados con su alto cargo, volviendo a Europa a continuar la reorganización de los asuntos diplomáticos costarricenses en este Continente. Le adelantamos nuestra atenta despedida.

**NUEVO EMBAJADOR COSTARRICENSE EN LA ARGENTINA**

Después de una brillante labor de cinco años como Embajador costarricense en México, ha sido trasladado con igual rango a la República Argentina, el Lic. don Emilio Valverde V. quien llegará en estos

**NUEVOS DIPLOMATICOS COSTARRICENSES**

Salen próximamente para Brasil y México en donde ocuparán los cargos de Embajadores los señores licenciados don Alfredo Tossi y don Gonzalo Solórzano, quienes han sido recientemente acreditados con tan alta investidura, habiéndose ya recibido los respectivos agréments. Al felicitar a los nuevos y distinguidos diplomáticos, les adelantamos nuestra cordial despedida, deseándoles mucho éxito en sus delicadas funciones.

días al país acompañado de su estimable familia, para seguir viaja tiempo después hacia su nuevo destino.

**Sección Diplomática**

A cargo de Holda Vargas González

**DISTINGUIDA BODA**



Señora doña Amalia Brockmann de Ortiz.

En la ciudad de Managua efectuó se la suntuosa boda de dos distinguidos elementos de las sociedades de Nicaragua y Costa Rica, descendientes ambos de familias muy estimables de las que heredaron el caudal de prendas morales que es hoy base preciada para la ejemplaridad del hogar recién fundado.

Se trata del caballeroso joven don Arnoldo Ortiz López, Director del Protocolo de Relaciones Exteriores de Costa Rica, y la hermosísima señorita Amalita Brockmann Astorga, hoy señora de Ortiz, quien une a su excepcional belleza y señoría una

parte superior de la hogaza con una capa de requesón ablandado. Se mete en una caja y se deja en el refrigerador toda la noche. Se sirve aderezado con las aceitunas picadas y la salsa de pepino. Da para doce porciones.

cultura exquisita y una corona de virtudes que la han destacado en el círculo numeroso de sus relaciones en la sociedad nicaraguense a la cual pertenece.

Los jóvenes esposos permanecen aún en Nicaragua por los motivos de anomalía que sufre ese hermano país, pero se esperan pronto en San José, en donde se les tributará una calurosa recepción. **MUNDO FEMENINO** felicita a los esposos Ortiz Brockmann y les desea todo género de venturas en su recién iniciada vida matrimonial.

**LIBROS, REVISTAS y PERIODICOS que RECIBIMOS**

La excelente colección de **LOS ZAMBRANA**, de la exqu coastarricense escritora Malleen Zambrana, de Fernández desciente de esta ilustre familia de próceres, escritores, políticos y patriotas cubanos, tan conocida en nuestro ambiente literario del siglo pasado por haber convivido entre nosotros uno de ellos, don Antonio Zambrana. La colección consta de siete tomos y la novela "El Negro Francisco", escrita por don Antonio Zambrana acerca del emocional tema de la esclavitud, descriptiva de las costumbres cubanas de aquella época, y cuyo éxito fue tan grande como el que obtuviera otra novela de similar tema: "La Cabaña del Tío Tom". Fue esta novela una de las que más ayudaron a lograr la abolición de la odiosa e inhumana esclavitud. En oportunidad mejor, haremos un amplio comentario de esta bellísima colección que mucho agradecemos, tanto a su distinguida autora como a la Editorial Fernández y Cia. por habernos hecho el envío de ambas.

Folleto N° 4 de la Memoria de **Alfonso Hernández Cat**, correspondiente al mes de febrero último, y que como los anteriores tiene un contenido precioso para los amantes de la cultura y la buena literatura. Se edita en La Habana.

**ONDAS Y CANALES** nuevo envío de esta interesante revista de Radio y Televisión, dirigida por la estimable colega Felicia María Martín, editada en La Habana. Una vez más la señora Martín nos revela sus grandes méritos de periodista y escritora. Felicitaciones.

**EL ESPAÑOL**, excelente revista semanal editada en Madrid, cuyo material gráfico y literario puede reputarse de magnífico.

**Manos preciosas, de encanto irresistible, con esmalte**

**Danalak**

**JUAN DOMINGO** ... Viene de la Pág. PRIMERA

quívocación y a críticas estúpidas que la única doctrina que logró perdurar en el tiempo y ganar el corazón del hombre, ha sido la de Cristo.

De más estaría decir que las luchas sucedidas en la pugna de lograr la hegemonía del gobierno interno e internacional de las naciones, inspirado en dichas ideologías, han sido cruentas.

Es así como la historia nos muestra casi desde el principio del mundo, al hombre abocado a la tarea de idear medios y métodos con que tratar la mentalidad de la humanidad, para poder así gobernar a sus semejantes a su antojo, para con ello satisfacer sus pretensiones de gloria.

Del imperio de la fuerza, en tiempos de los reyes, pasamos al imperialismo capitalista en la época de las colonias, para venir a quedarnos en el comunismo o colectivismo en el presente de miseria y desorden, que se caracteriza por el imperialismo de izquierda y su séquito de satélites sin soberanía ni economía propia.

Pero a todo esta maquinación monstruosa, que perseguía la explotación del hombre por el hombre, para beneficio de unos pocos privilegiados de casta, ha venido a interponerse una barrera capaz de resistir y vencer el empuje y la cólera de los pocos o muchos mortales que se proponen vilipendiar la obra de Cristo.

Ella es la aparición en el panorama político de América de Juan Domingo Perón con su doctrina de Justicia Social para todos y por igual.

Perón ha transformado la constitución política y social de la República Argentina dando al mundo con ello un ejemplo de cómo se debe gobernar cuando se quiere a la patria como a la propia madre y a sus hijos como a hermanos.

El justicialismo de Perón luego de consolidar a la nación en el plano político, económico y social, ha puesto en marcha la revolución americana.

América entera brega actualmente por su soberanía absoluta y estoy seguro no habrá tregua hasta que cada americano sea dueño por lo menos del metro y ochenta centímetros que necesitará para reposar tranquilamente el día que muera. Los pueblos son como los hombres, aprenden con el ejemplo ajeno, en las comunidades cultas, los hombres más capacitados conducen, en la comunidad de las naciones, las mejores muestras el camino a seguir.

Es América la que en el presente está llamada a ser la antorcha del mundo y a ella, como siempre la Argentina representa la llama. Vemos con sumo agrado todos los que deseamos el bienestar y el progreso para América cómo la política justicialista del General Perón traspasa las fronteras de la patria para irse a arraigar en los corazones de ciudadanos dignos de los pueblos hermanos; dicho sea de paso estamos muy necesitados de justicia social.

Chile, Paraguay, Bolivia, Ecuador, Colombia y Nicaragua, todas inspiradas en el mismo objetivo, se inclinaron gustosas a abrazar la política justicialista del General Perón, porque ven en ella el mensaje de paz para los hombres de buena voluntad, con que Dios ha querido premiar a ese continente de alto contenido cristiano.

Mientras tanto seguiremos, aunque sea individualmente, bregando para que en toda América reine una política de justicia social, a semejanza de la que impera actualmente en la Argentina, pues estamos más que convencidos que no por eso nos vamos a ver de nuevo en luchas con el gobierno del continente americano, por política alguna de carácter imperialista.

Oigamos al respecto al mismo General Perón: "La victoria no da derechos". "El pensamiento político internacional revolucionario de la República, ha procurado crear dentro del país y fuera del mismo, un ambiente, propicio de paz y de trabajo, de confraternidad y solidaridad que haga efectiva la tranquilidad que haga efectiva la tranquilidad actualizada las normas internacionales que confiaron las tradiciones de nuestra política exterior de la nación".

Si queremos ver más claro el problema, decimos con el orfallo: "échele agua", pues se desprende de la anterior declaración la cristallina intención que anima al General Perón a trabajar por la felicidad de toda América.

Con esto llegamos a la convicción de que América es la última esperanza para la humanidad. Es, cuchemos de nuevo a Perón (América para la humanidad).

"La Argentina se ha mantenido leal a los principios consagrados por el derecho internacional que practica. En defensa de esas tradiciones ha vitalizado el concepto de que la victoria no da derechos, como una reafirmación solidaria para con los pueblos, tras el desarrollo de los distintos procesos históricos. Esta afirmación, que tiene un ámbito de validez universal, ha sido sostenida y proclamada por nuestro país. Por sobre la línea de los regionalismos hemisféricos, se mantiene vigente el pensamiento luminoso del argentino ilustre que definiere, como necesidad universal, el ofrecimiento de América como sede y lugar de encuentro para la humanidad.

Por esto dejamos sentada la responsabilidad que como americanos, descansa en nuestras espaldas, fieles soldados de San Martín, sabemos responder con honor para gloria de América, bienestar y ejemplo para nuestros hijos, como paz y muchos años más de esplendor para la humanidad. Por Dios, por América y por Perón, trabajemos cada día más en alcanzar la epopeya vislumbradora, que será la página de oro para la historia del mundo.

Teniente Ricardo Castro Ojálora  
Cédula N° 196741

**Dr. MANUEL EMILIO MONTERO**  
CIRUJANO DENTISTA

Pone a la orden de su estimable clientela y público en general su nuevo y moderno equipo de

**AIRE ABRASIVO**  
que elimina el uso de la broca en la preparación de cavidades y profilaxis dentales.

Oficina: 200 varas al Norte,  
50 al Este Embajada Americana

HORAS: { 8 a 12  
2 a 6

**HOGAZA DE FIESTA PARA UNA TERTULIA**

Si la fiesta es importante, esta hogaza viene bien, y si se trata de una tertulia íntima, la hogaza le dará aire de fiesta. Basta cortar una hogaza de pan en 4 rebanadas horizontales, untarlas con un relleno apiloso y cubrir todo con una capa de queso-crema.

Condimento de pepino picado con especias

Macérense juntos el queso añejo y el pimiento. Se humedecen con el aceite y el vinagre y se sazonan con la sal y la pimienta. Se dejan a un lado. Se corta el salmón en trocitos, los que se empanan con aceite y vinagre, añadiéndoles el pimiento en polvo. Se deja a un lado. Se ponen aceite y vinagre al queso hasta que quede parejo (si se quiere dar color al queso, pueden utilizarse los tubos de repostería que para el caso suelen venderse). Se deja a un lado. Al requesón se le añade suficiente crema o leche para que pueda extenderse, como capa consistente, sobre el pan. Se deja a un lado. Se corta por completo la corteza de la hogaza. (Esta, por supuesto, debe ser del llamado pan de sándwich).

**HOGAZA DE FIESTA**

Los ingredientes son:  
1 taza de queso añejo rallado  
2 cucharadas de pimiento picado  
Aceite, vinagre, sal y pimienta  
1 latita de salmón  
1/2 cucharadita de polvo de pimiento  
3/4 taza de queso tipo Roquefort  
Leche, o caldo de almejas  
1/2 libra de requesón o queso crema  
Una hogaza de pan frío  
Aceitunas rellenas

**Maternidad**



**¡PROTEGEMOS a las MADRES!**  
**CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL**

### CUMPLEAÑOS DE UN DISTINGUIDO AMIGO

El miércoles próximo está celebrando su fecha natalicia el muy estimable caballero don Gerardo Lopez Varela, jefe de una honorabilísima familia de esta capital, y miembro destacado de importantes asociaciones religiosas y culturales en el país. Es propietario de la Librería López, habiendo conquis-

#### NUEVO ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Cumplieron ayer un nuevo aniversario matrimonial los estimables esposos don Jorge Alvarado Piza y su gentil señora doña Carmen Raventós de Alvarado. Para ellos nuestra felicitación más sincera.

### UN AÑO MUY ATAREADO PARA VERA ELLEN

Por R. Gómez

Los ágiles pies de Vera-Ellen le han ganado un nicho permanente en el mundo del baile. Los críticos la han aclamado como una sensación del baile de nuestro tiempo.

Vera-Ellen no conquistó el púlpito este año de la noche a la mañana. Empezó a abrirse paso como miembro de un coro; luego ascendió a intérprete de números bailables especiales y a suplente de estrellas, hasta que los críticos de Nueva York y Hollywood se fijaron en ella y en sus habilidades.

Ahora la espera un año ocupadísimo. Acaba de firmar un nuevo convenio con la Metro-Goldwyn-Mayer, el mismo estudio en donde la joven bailarina ha estado bajo contrato desde 1948.

tado también sitio de honor entre los comerciantes importantes del país. MUNDO FEMENINO que tiene por el gentilísimo caballero especial simpatía, se complace en a delantarlo su saludo más cordial y afectuoso, deseándole todo género de felicidades en unión de su digna señora esposa y de sus hijos.

#### RESTABLECIDO

Hemos tenido el gusto de saber completamente restablecido de su pasada y grave dolencia, al culto caballero don Ciríaco Moreno, Gerente de los Laboratorios y Perfumería Dana. Mucho nos complace comunicar tan grata noticia.

Vera-ellen no sólo consiguió el contrato sino un jugoso rol al lado de Jane Powell y Debbie Reynolds en "Atena", una producción musical de Joe Pasternak que principiará a filmarse próximamente. En dicho film la actriz no sólo bailará y cantará, sino que encarnará a una devastadora "sirena". La esbelta bailarina también ha sido seleccionada para representar el codiciado rol de la inmortal y famosa Marilyn Miller de las Folies de Ziegfeld, en la película provisionalmente titulada "En lo profundo de mi corazón". Este film musical en Technicolor, que es la historia de Sigmund Romberg, tendrá una constelación de estrellas en su reparto, siendo el papel de la Miller uno de los más importantes.

## Sección Social

A cargo de Holda Vargas G.

### CUMPLEAÑOS DE UNA GENTIL JOVEN DAMA



Sra. Ana Cecilia Lara de Terán

Celebra hoy la grata fecha de su natalicio la joven y estimable señora doña Ana Cecilia Lara Calvo de Terán, esposa del caballero don Carlos Terán. MUNDO FEMENINO rinde a la joven dama el ho-

menaje de su afecto, deseando que la felicidad colme siempre su hogar y ampare bajo sus alas a su esposo y a su linda primogénita Laura María.

### COMBINE VERDURAS FRESCAS CON UN MOLDE DE GELATINA

Arregle frescas verduras alrededor de una brillante gelatina hecha con gelatina con sabor de fruta. Use el color y sabor que prefiera y guarnézcala con rábanos en forma de rosa. Sirvala con colines de pan o pan tostado en tiras. Adércele con partes iguales de aceite y vinagre, o limón. Esta combinación a añadirá laureles; a su reputación de buena anfitriona, tanto con su familia como con sus amistades.

Lechuga u otra verdura picada  
Hojas de lechuga  
Rabanitos

Vacíe el contenido de un paquete de gelatina de sabor de frutas en una fuente grande. Vierta el agua caliente y menee hasta que se disuelva. Póngase en un molde, que habrá sido enjuagado en agua fría momentos antes de vaciar la gelatina. Déjese enfriar hasta que esté firme. Sirve para 4 a 6 personas. Para sacarla del molde, aflojense las orillas con un cuchillo, y sumérjase el molde en agua tibia por un momento. Al sacarlo, golpéese suavemente. Póngase sobre el plato de servir, voltee y saque. Arreglé las verduras y rábanos y pongase a la mesa. También pueden usarse moldes individuales.

Si se desea, pueden agregarse frutas. Para ello, déjese enfriar la gelatina, sin que llegue a endurecer. Añádense las frutas y verduras bien escurridas. Si se pone piña, es indispensable hervirla antes. Las verduras y frutas pueden ser cocidas o crudas.

### CELEBRE SU CUMPLEAÑOS

El pasado 21 del mes en curso, la bella y hermosa señorita Ruth Wathen Valle alta empleada del Departamento de Contabilidad del Ministerio de Salubridad Pública, cumplió años, habiendo recibido sin ceras congratulaciones de sus nume-

rosas amistades, a las que nosotros muy complacidos agregamos las nuestras, formulando votos muy sinceros porque la preciosa damita disfrute de muchísimos años más de incontable felicidad.

#### DOÑA LOLITA ZELLER DE PERALTA

Celebra su cumpleaños el miércoles 28 del mes en curso la culta y estimable dama doña Lolita Zeller de Peralta, esposa del caballero don Hernán Peralta. Muy complacidos anticipamos nuestra felicitación a la dignísima y gentil amiga por cuya ventura formulamos votos muy sinceros.

#### REGRESARON

Regresaron de su breve temporada en Guanacaste los estimables esposos don Oscar Vargas González, su señora doña María Eugenia Fournier de Vargas y sus pequeños hijos. Un atento saludo les presentamos.

#### DELICADO DE SALUD

Ha estado seriamente delicado de salud don Rolando Fernández, Secretario Particular de la Casa Presidencial. Un pronto y total restablecimiento deseamos al estimado caballero.

#### NATALICIO DE LA NIÑA ESTER DE MEZERVILLE

La culta educadora Srta. Estercita de Mezerville, altamente apreciada en nuestros círculos intelectuales y educacionales, celebrará su fecha de natalicio el día 28 de este mes, oportunidad propicia para que sus numerosas amistades le rindan el homenaje afectuoso y cordial que ella por sus múltiples virtudes merece. MUNDO FEMENINO le adelanta su felicitación y formula la por su dicha los mejores votos.

#### EN LINEA VIEJA

Pasan una temporada en la Hacienda El Milano, las estimables señoritas Grace y Miryam Hernández Araya. Muy grata estádia les deseamos.

SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. Teléfono 2888

## OPTICA TRENAN

Detras de la Iglesia La Merced "DESPACHO RECETAS DE OCULISTAS"



Sus recetas ópticas le son despachadas con absoluta eficiencia y puntualidad.

TELEFONO 1856

APARTADO 1811

EN VISPERAS DE... zpr.esri - Viene de la Pág. PRIMERA

lón Central de San José, y según datos del Departamento correspondiente, un buen porcentaje de niños salen curados, algunos de ellos sin ninguna secuela del azote. Otros si la presentan, pero se continúan tratando en el Departamento de Rehabilitación recién instalado. Vale la pena hacer notar que ahora, felizmente, son más los niños a los que podemos dar alta que los que llegan atacados de polio. Nos despedimos del Dr. Loría

Cortés, no sin reconocer el gran mérito que ha tenido el Ministerio en la atención de esta epidemia, desplegando, sin límite alguno, todas sus actividades y recursos en la atención de los enfermos.

Manos embrujadoras, cuyas caricias se anhelan, con esmalte

Danalak

## FLOR CARIOCA



### Doctor ALBERTO ORTIZ BOLAÑOS

TELEFONO 3893  
Avisa a su estimable clientela de Alajuela que permanecerá en dicha ciudad los días Martes, Jueves y Sábados.

DOS BELLISIMAS... Viene de la Página PRIMERA

merosos nombres de bellas damitas para que los representaran, tuvimos que elegir entre todas, habiendo recaído la elección en la lindísima y también escultural Srta. Ruth Wathen Valle, de Punatarenas, quien tendrá la representación de las provincias. Reune Ruth méritos suficientes para tener una representación tan amplia. Su belleza enmarcada en una hermosa cabellera castaña, ilumina sus lindos ojos verdes que

can especial tonalidad a su tes blanca. Emanan de ella un encanto que cautiva, lo cual hace crecer la admiración que justamente merece.

Estas son nuestras dos bellísimas candidatas, representantes dignísimas de la mujer costarricense, poseedora en alto grado de las cualidades que dijimos habían de ser imprescindibles en quienes nos representarían, ya que, a nuestro juicio, la belleza física, sin la luz de una mente cultivada, sin el perfume de una moralidad indiscutible, sin el colorido de una real prestancia, no tendría en sí sola el mérito suficiente para representarnos, ni representar tampoco a la mujer de nuestra amada patria.

Reciban, pues, tan gentiles damitas el más sincero homenaje de cariño y admiración que este periódico tiende a sus pies.

#### PORQUE?...

- Viene de la Página PRIMERA

a nuestro gobierno de ello?. Pues es que tan pronto ha olvidado la matanza que sus gentes nos hicieron en 1948, violando hasta la santa fraternidad de un 25 de diciembre? Claro, él tiene razón en suponer que el Sr. Presidente Figueres apoyó el movimiento, pues él que las hace se las imagina. El apoyo, dió armas, ayudó a quienes asaltaron a nuestros compatriotas en La Cruz en aquel fatídico mes de diciembre de 1948, y es natural que ahora piense que aquí se hizo lo mismo. Pero no es así, y no hay nadie que pueda creer lo que él, para justificar lo sucedido afirma.

Todos sabemos que desde hace veinte años el pueblo de Nicaragua lo repudia, hay quienes hemos sufrido en la carne de nuestros parientes, y de verdad ya es hora de que los nicaragüenses demostraran tener algo más que orchata en las venas, sobre todo teniendo tan fresco el recuerdo de sus vecinos los ticos que en dos oportunidades y con menos de 25 años de diferencia hemos votado dos atropelladores de nuestra libertad: a Tinoco y a Picado actual secretario de Somoza."

Varias generaciones de mujeres en toda Europa han confiado plenamente en una marca:



Un producto alemán

La mayor parte de las mujeres de Costa Rica están disfrutando de esa seguridad y confianza que solo puede brindar la mejor toalla sanitaria:

# CAMELIA

TIPO STANDARD

2.00 LA CAJA

Pídala en su Botica de confianza.

Al por mayor:

Tel. 5361 - Ap. 1133

San José.

FIGURAS DE RELIEVE

ganó a su contrincante Hsu Fu-lin, jefe del Partido Social Demócrata, por una abrumadora mayoría de 1.597 votos contra 48. Un total de 1.575 delegados tomó parte en la votación secreta, habiéndose declarado nulos 20 de los votos.

Los resultados de la elección se difundieron por toda la isla con regocijo. Cerca de 8.000 estudiantes y miles de personas se reunieron en la plaza de la mansión presidencial para vivir a la Primera Pareja de China.

Al presentar su felicitación al Presidente Chiang, el candidato del Partido Social Demócrata declaró: "El resultado de la elección refleja la voluntad de 450.000.000 de chinos. Deseo expresar en esta forma mi más sincera felicitación".

El Partido de la Joven China en vió al Presidente Chiang el siguiente mensaje de felicitación: "Su reelección decidida hoy por la Asamblea Nacional significa el apoyo de toda la nación. Nos alegramos por el país, pues se ha escogido al hombre apropiado. También nos alienta la perspectiva de un cercano asalto al continente y el resurgimiento de la nación".

EL PRESIDENTE CHANG KAI-SHEK

Chiang Kai-shek, presidente de la República de China, ha sido el líder chino mejor conocido, tanto dentro como fuera de China, durante medio siglo. Ha sido una personalidad dominante, no sólo en su patria, sino en toda Asia. Ante los ojos de los chinos libres, su estatura, en vez de disminuir, se ha visto aumentada con las crisis y fatales dificultades que ha sabido enfrentar y sobrepasar. La Asamblea Nacional, que lo eligió Presidente en 1948, lo reeligió el 22 de marzo por una abrumadora mayoría para un segundo período de seis años.

La fe inquebrantable del pueblo chino en su Presidente, proviene del conocimiento que tiene de sus cualidades de estadista y soldado. Frente a las crisis nacionales, que han sido muchas durante los pasados 40 años, la dirección de Chiang nunca ha fallado. Ni aún sus más encarnizados enemigos discuten su valor. Entre sus características sobresalientes están su amplia visión del futuro, su alto sentido del deber para con su patria y su fe cristiana que le ha servido como fuente extingüible de vitalidad y fortaleza en su dura lucha para hacer de la República un estado independiente, moderno y democrático.

El periodista-diplomático Hightington K. Tong, en su libro "Chiang Kaishek", describe la perspicacia del Jefe Ejecutivo como "casi clarividente". Años antes que cualquier otro líder chino, Chiang vió la amenaza comunista desde hace treinta años, y desde entonces está luchando contra ella. Ya en 1923 hizo un viaje de cuatro meses a Moscú, para observar al comunismo trabajando en su propia cuna. Mientras que sus compañeros chinos eran engañados por las falsas promesas comunistas, él vió claramente que el generoso idealismo de Moscú encubría un imperialismo muy peligroso para China. "Regresé para informar estas conclusiones al Dr. Sun, encontrándose con que el Kuomintang luchó contra el comunismo en 1927 dando como resultado el colapso del régimen de Honkow, dominado por los comunistas. Desde entonces ha sido considerado por los rojos y por sus camaradas como su peor enemigo. Su firme y a menudo incomprensible lucha es hoy bien conocida.

Chiang vió las intenciones rapaces de los japoneses años antes de que éstos atacaran. Mientras que él se ocupaba febrilmente de reconstruir la capacidad de resistencia de China, entre 1932 y 1937, la presión japonesa aumentó. Arrostrando la indignación y la censura de la nación, Chiang detuvo el conflicto para ganar tiempo. En el otoño de 1937 Japón atacó. El curso de la guerra que duró ocho años, siguió exactamente el rumbo que Chiang había previsto. Al comentar la actitud de Chiang ante una gran crisis nacional, Lin Yutang escribe en su libro "Mi Patria

Viene de la Pág. PRIMERA

y Mi pueblo": "Su sagacidad mental y sus cualidades morales podrían y pueden hacer frente a la situación".

En diciembre de 1948, cuando los comunistas hacían rápidos avances en el continente, y cuando Li Tsung-jen y un grupo de otros funcionarios del Gobierno insistían en conversaciones de paz con los implacables rojos, Chiang dió prontamente los pasos necesarios para asegurar a Formosa como un bastión anticomunista. Aún después de que la oposición política lo había obligado a delegar las responsabilidades de la presidencia a Li Tsung-jen Chiang hizo lo que pudo como ciudadano para ayudar a evitar un completo colapso en el continente. Visitó la demoralizadora Chungking, y olvidándose del peligro, siguió hacia Kunning para persuadir al tambaleante Gobernador de Yunnan Liu Han, quien luego se unió a los rojos, para que permaneciera leal al Gobierno.

Un factor que contribuye enormemente a dar esa notable amplitud de visión al Presidente Chiang es su absoluto patriotismo. Dedicado por completo al propósito revolucionario de hacer de China un estado moderno, independiente y democrático, posee la rara facultad de saber hacerse cargo de una situación y decidir los pasos a tomar con completa objetividad. Hombre de un sólo propósito, permanece constante a sus propósitos y actos, tanto en el peligro como en seguridad. En los apuntes de su diario durante su cautiverio en Sian, encontramos un clásico ejemplo de su abnegada devoción por la causa de su patria. Dos de sus subordinados, Chang Hsueh-liang, y Yuan Hu-chen, se rebelaron contra él en el tiempo en que la indignación del país contra los viles cráneos de Chiang se levantó. Después de leer su diario, los rebeldes se dieron cuenta de su abnegación, y comprendiendo su grave error lo libertaron. Toda la nación celebró con regocijo la noticia de su liberación.

La misma desinteresada devoción por el bienestar de su patria guió sus actividades durante los largos años de resistencia contra el Japón. El Gen. Albert C. Wedemeyer certifié elocuentemente su patriotismo en el octavo año de guerra: "Pocas personas podrían referirse, con la autoridad que lo hago yo, a la sinceridad, al tura moral de propósitos y humanidad cristiana del actual líder de China, Generalísimo Chiang Kai Shek. En las peores condiciones, estuvo constantemente prácticamente todos los días en contacto con él por lo que puedo atestiguar su abnegada devoción hacia el pueblo chino y su sincero deseo de proporcionar una forma de vida democrática en toda la China".

El Presidente Chiang ha buscado siempre una pronta realización del gobierno constitucional. Ya en 1924, el Dr. Sun Yat-Sen había concebido un gobierno constitucional democrático. Fue bajo la dirección de Chiang que se promulgó el primer proyecto de constitución en 1935 convocando para una Asamblea Nacional que adoptara la suprema ley de la nación. Dos años más tarde tuvo lugar la elección de los delegados a la Asamblea, proponiéndose la primera sesión para el 12 de noviembre de 1937. La invasión japonesa trastornó completamente el horario. A pesar de las exigencias de la guerra, el Kuomintang, dirigido por Chiang, decidió convocar de nuevo a la Asamblea para el 12 de noviembre de 1940. La falta de quórum ocasionado por las dificultades de transporte hicieron forzoso un nuevo aplazamiento. Esos obstáculos no impidieron a Chiang continuar vigorosamente el programa constitucional. En su mensaje a la nación del 3 de septiembre de 1940, dijo: "Pasa a la Pág. SIETE"

Manos adorables que invitan a besarlas con adoración, con esmalte

Danalak

OPINIONES Y DEPORTES

A cargo de Enrique Muñoz H.

EL PROFESIONALISMO EN COSTA RICA

Un profundo silencio se ha hecho en torno del tema del Profesionalismo del Fútbol en nuestro suelo; no cabe la menor duda que a este respecto, lo que pasa no sucede en ninguna otra parte.

La Dirección General de Deportes, Entidad legalizada para hacer esto, declaró Profesional el Campeonato Mayor.

Más de un equipo presentó entonces las nóminas de sueldos de sus jugadores, lo cual automáticamente profesionalizaba el Campeonato. Pero en esta tierra lo que menos respetan son los Reglamentos, pues según parece esta disposición perjudicaba a alguna gente y beneficiaba a otra.

Esto es preciso contemplarlo desde varios puntos de vista: el primero, que hay muchos equipos en Primera. Con esto lo que sucede es que aún cuando digan que en nuestro país los jugadores de fútbol se encuentran a montones, no todos tienen categoría y clase

para jugar en Primeras, y como hay muchos equipos, entonces éstos tienen que poner a jugar a cualquier jugador aunque no tenga capacidad. No sería así si solo tuviésemos seis equipos por todos, lo cual permitiría salvar más elementos, pudiéndose así escoger los de más capacidad.

Segundo: No hay dinero para mantener el Profesionalismo, porque tal calidad de Fútbol demandaría mucho gasto. Lo que si podría hacerse es empezar por un Semi Profesionalismo.

Pero, ni la Dirección General de Deportes, ni la Federación, y mucho menos los equipos, terminan de ponerse de acuerdo, pues esto sólo parece que fue una tempestad que pasó no dejando ni recuerdo.

Nadie debe dudar de que si algún día pudiera hacerse aquí un Profesionalismo bien enraizado, tendríamos la dicha de ver un fútbol de muy buena calidad.

LO QUE FUE EL PARTIDO SAPRISSA-MORAVIA

Después de una muy justa duda sobre si se llevaría a cabo o no el tan esperado encuentro SapriSSa Moravia por el Certamen Mayor

de Balompié, los equipos entraron a la cancha con la mayor parte de sus mejores jugadores, pues aún cuando se tenía la im-

ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA EN GUADALUPE

INFORME DE SERVICIOS DE AMBULANCIA

Rendido por: Comité Auxiliar de Guadalupe.  
Correspondiente al mes de: marzo de 1954.  
Número de servicios efectuados: 167.

En Guadalupe, San José, Moravia, Coronado, San Pedro, incluye 16 servicios internos y 4 nulos. Kilómetros recorridos durante el mes: 1.396  
Contribuciones voluntarias recibidas: \$ 13.30

COSTO DE MANTENIMIENTO

presión de que el terreno estaría en malas condiciones no resultó afortunadamente así.

El partido, en términos generales fue uno de los más malos contemplados durante este Campeonato. Mucho juego brusco y mal intencionado por parte de varios jugadores de ambos conjuntos, y lo que es aún más lamentable: una tolerancia por parte del árbitro, que se puede decir sin que pequemos de exagerados que casi ni amonestó a los jugadores protagonistas de tan bochornoso espectáculo.

El SapriSSa se llevó los dos puntos por marcador de 2 x 0, resultado igual del encuentro de estos dos equipos en la primera vuelta, pero en donde perdió su invicto el once Morado. Los tantos fueron conseguidos por Herrera, puntero

Gasolina: 136 galones a \$ 1.70 cada uno	\$ 231.20
Reparaciones, repuestos y engrases y aceite	2.019.80
Sueldo del Personal permanente de la ambulancia	250.00
Seguro de la ambulancia y del Personal de la misma	7.50
<b>Total</b>	<b>\$ 2.508.50</b>

f). LEONEL SILES M. Encargado del Servicio de Ambulancia.

Conforme: MANUEL DE J. JIMENEZ L. Presidente del Comité Auxiliar

derecho del SapriSSa, el primero en tiro de penalty y el segundo en bonito tiro de remate en los minutos finales del partido.

Los muchachos del equipo Reduta también tuvieron oportunidad de mover el marcador, pero no la supieron aprovechar, lo que si hubieran hecho, quizás habría cambiado el resultado del encuentro, brindando al público un espectáculo más digno, porque para decir verdad, el respetable fue a ver un partido de fútbol y lo que presencié fue un duelo de punta-pie.

SEÑORA, los muebles para en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. su bebé búsquelos siempre

Frente a Musmanni. TELEFONO 2888

Haga ahora mismo

ESTA INMEJORABLE INVERSION EN BONOS ELECTRICOS DEL 8%

DE LA

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ,

que ofrecen:

- 1.—SEGURIDAD de la inversión.
- 2.—REGULARIDAD en el pago de los intereses, cuyo monto duplica sus ahorros en 12½ años.
- 3.—GARANTIA de todas las propiedades del Departamento Eléctrico.

Vencen el 31 de Marzo de 1966 y están debidamente autorizados por el

SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Certificados de:

\$ 1.000 — \$ 5.000 y \$ 10.000

El producto de la venta de estos bonos es invertido en la construcción de la nueva planta de vapor

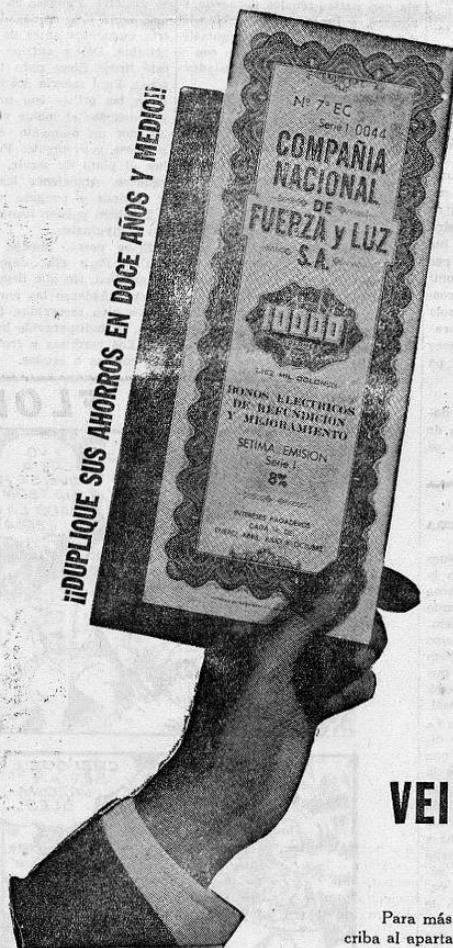
SAN ANTONIO — 10.000 KW.

con un costo total de

VEINTICINCO MILLONES DE COLONES

Para más informes llame a los teléfonos 567 o 1000 o escriba al apartado XXVI. San José, Costa Rica.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.



FIGURAS DE RELIEVE

tiembre de 1945, un día después de la rendición incondicional del Japón, declaró que el establecimiento de "Una Carta Magna", digna de los heroicos esfuerzos de nuestros mártires de la revolución y de todo el pueblo amante de la libertad", era "la necesidad más urgente de la nación". La Asamblea Nacional se reunió al fin el 15 de noviembre de 1946, a pesar de la oposición de los comunistas y de la abstención y después de 41 días de deliberaciones, nació la Constitución de la República de China, que entró en vigencia el Día de Navidad de 1947.

Los terribles obstáculos que el destino ha puesto en el sendero de Chiang dificultando sus esfuerzos por hacer de China un estado libre y moderno habrían abrumado a cualquiera, pero no a él. A lo largo de su carrera de revolucionario, Chiang ha tenido que combatir no sólo contra luchas intestinas, sino también contra la agresión extranjera. Llegando al poder en un período de confusión e inquietud "se encontró rodeado por enemigos y adversarios envilecidos de su éxito y que esperaban la oportunidad de obstaculizarlo", como escribe Sven Hedin en su libro "Chiang Kai-Shek". Los militares de poca perspicacia y hombres egoístas pero ambiciosos de su mismo rango le disputaban su posición.

La "Expedición del Norte", que dirigiera con tanto éxito para unificar el país, se vio muchas veces oscurecida por mezquinas reyertas entre sus subordinados. Después de los largos años de guerra civil que siguieron a la Revolución de 1911, cuando ya su patria gozaba por primera vez de un período de estabilidad y de progreso, el Japón, temeroso de la unidad china y del espectacular resurgimiento que se operaba bajo la dirección de Chiang se lanzó a la invasión en 1937. Antes de que pudiera restablecer el orden en la nación después de la agotadora guerra contra el Japón el comunismo internacional hizo rápidos avances en China precipitando de nuevo a su pueblo en el caos y la miseria.

Muchos han atribuido el dinamismo de Chiang a lo profundo de su fe cristiana. Primero siguió las enseñanzas budistas pero después de estudiar durante tres años la Biblia, se hizo metodista en 1928. Temprano por las mañanas decía un rato a la oración y a la meditación no permitiendo que se le molestara durante ese tiempo. Su vida se caracteriza por la sencillez, rayana en la austeridad. Come frugalmente, y no fuma ni toma. Efectúa largos paseos como ejercicio, y a menudo se retira a los montañas, antes de tomar decisiones de importancia.

Aunque Chiang practica una estricta auto-disciplina, su fe religiosa le inclina hacia la magnanimidad con sus enemigos y adversarios. Su discurso radial del Día de la Victoria es un ejemplo clásico. Dijo entonces: "Me comunique profundamente pensar en las enseñanzas de Jesucristo en cuanto concierne al amor a nuestro prójimo. Mis compatriotas saben que las virtudes que más recomendamos nuestros propios sabios son "no hacer daño a los demás y de rramar el bien sobre todos los hombres". Nosotros siempre hemos creído que el violento militarismo del Japón es nuestro enemigo, y no el pueblo japonés. Aunque las fuerzas armadas de nuestro enemigo han sido vencidas y debemos procurar que observen estrictamente todos los términos de la rendición, no debemos pensar, ni por un momento en la revancha y menos cometer abusos contra el inocente pueblo del Japón".

Como dijo el Obispo James E. Walsh, que estuvo mucho tiempo en China "Cuando se determina la historia de nuestra época, el actual líder de China se revelará como uno de sus más grandes hombres".

Manos más expresivas, Brillo más duradero, con esmalte

Danalak

—Viene de la Pág. SEIS

Bajo la amable y graciosa personalidad del Generalísimo se encuentra escondida la fuerza del acero flexible. Esta fue una observación que hiciera Anthony Eden, al revisar la Conferencia del Cáster en la Cámara de los Comunes Dijo: "Diría que es difícil no que dar profundamente impresionado por el Generalísimo, desde que se le conoce por primera vez. Algunos de mis honorables amigos le conocen ya. Yo ya le conocía, y esa impresión se hace cada vez más profunda. Bajo la aparente delicadeza y gracia de su noble personalidad hay un fondo de acero flexible. Se da una perfecta cuenta de que es una fuerza inquebrantable que se puede doblegar, pero sólo para levantarse con mayor fuerza".

El columnista Joseph Alson, quien visitó a Chiang, recientemente, publicó este retrato del Jefe de la República: "El hombre en su gran escritorio, está actualmente en los sentas, y más parece un sabio que un soldado, aunque todavía está flexible y derecho. La sonrisa de sabio, la espléndida cortesía y su aire de dignidad son rasgos casi inalterables. Tal es Chiang Kai-shek actualmente. Básicamente sencillo. A través de todas las vicisitudes de su vida, su coraje no ha fallado. Es razonable admirar a tal hombre, y lo corriente es que la gente piense de él con sentimentalismo. No hay muchas personas que nunca hayan agachado su cabeza. No hay muchos que puedan permanecer frios en la victoria, y menos serenos en la derrota, Chiang Kai-shek, sin duda alguna es uno de los grandes hombres de nuestro tiempo. Quienes niegan su grandeza son tontos o malos".

DATOS BIOGRAFICOS

Presidente de la República de China. Nació el Fenghua, Chekiang, en 1887. Se educó en la Academia Militar de Paoting en 1906 y en la Academia Militar de Tokio en 1907. Participó en la revolución de 1911. Comandante de la Academia Militar de Whampoa en 1923. En 1926 dirigió la "Expedición del Norte", como Comandante en Jefe de los ejércitos revolucionarios. Dicha expedición dió como resultado la unificación de China en 1928. Electo Presidente del Gobierno Nacional en 1928. En diferentes períodos entre el 23 y el 31 fungió como Presidente del

La Terramicina previene la aparición de gérmenes tuberculosos resistentes a las drogas

Miami (S.I.C.).— El Consejo de Farmacia y Química de la "American Medical Association" ha informado que el antibiótico terramicina, al retardar o impedir la aparición de gérmenes tuberculosos resistentes a la estreptomina, ha hecho "una contribución verdaderamente notable" al tratamiento de la tuberculosis. La aparición, en pacientes que se vienen tratando con sustancias como la estreptomina y la isonizida, de bacterias resistentes a dichos fármacos, ha constituido uno de los principales obstáculos para la conquista de la enfermedad.

En uno de los estudios mencionados por el Consejo, a 15 pacientes del "Fritzsimons Army Hospital", de Denver, E.U.A., se administró, durante un plazo de 120 días, una dosis diaria de cinco gramos de terramicina, más otra de dos gramos de estreptomina cada tres días. Al cabo de dicho período, se observó que, en los casos de tuberculosis que aún quedaban bacterias tuberculosas, éstas seguían siendo vulnerables a la estreptomina. El "Veterans Administration Hospital", de Dayton, E.U.A., ha informado sobre resulta-

dos semejantes, y otros estudios más recientes revelan que hasta un gramo diario de terramicina puede ser suficiente para producir los efectos deseados.

Los investigadores de Dayton, Drs. Emil Rothstein y Maurice Johnson, han hecho notar que la terapéutica por la terramicina y la estreptomina es mejor tolerada por los pacientes que el tratamiento acostumbrado mediante estreptomina y ácido para-amino-salicílico (PAS). Este último de vez en cuando causa reacciones físicas desagradables en el enfermo, en tanto que la terramicina, aunque produce iguales resultados terapéuticos, produjo sólo "insignificantes" reacciones secundarias.

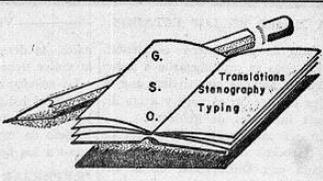
Según tres médicos del "Center de Physiologie", de Angers, Francia, una combinación de terramicina con dihidroestreptomina y PAS actuó "con rapidez y notable consistencia" en casos de tuberculosis, tanto recién adquirida como crónica. Dichos facultativos observaron que no ocurrieron reacciones secundarias de ninguna clase, incluso en los casos de pacientes en muy mal estado general.

La primera mujer que recibe los premios de la fundación "Afred I. Dupont"

(USIS). NUEVA YORK. La señora Pauline Frederick comentarista de noticias en programas de radio y televisión de la National Broadcasting Co., será la primera mujer que reciba los premios de la fundación Alfred I. Dupont, consistentes en un cheque de 1.000 dólares y

una placa, que desde hace once años se ha venido concediendo en memoria del presidente del consejo de administración de la E. I. Dupont De Nemours Co., una de las compañías industriales más grandes de la nación.

**Public Service Bureau**



Para sus trabajos de oficina en inglés y español, dictado de cartas, mecanografía, traducciones, etc.

**GINETTE S. DE ODIO**

TELEFONO 1351 — 210 varas al Sur de la Capilla del Seminario. — Casa N° 812. — APARTADO 1404 San José, C. R.

EMPLEADOS QUE —Viene de la Página PRIMERA

del Sr. Pérez su labor es admirable. Es el tipo de empleado para el cual no existe día alguno feriado, ni domingo, pues tanto se le encuentra en unos como en otros, frente a su puesto, esperando el correo, sin mirar horas ni seguir otro horario que el de un constante servicio al público, que él mismo reparte muchas veces en el colmo de la dedicación a su trabajo.

"Ojalá que estos méritos sean también reconocidos por el público beneficiado y por sus superiores."

**MARIA DEL CARMEN MORA BONILLA**

Empleada de la Oficina de Presupuesto, cuya labor la hace merecedora del reconocimiento público.

blico. Es la personita gentil y amable que siempre tiene a flor del labio la expresión amable, y pronto el gesto atento para el público que tiene la suerte de requerir sus servicios. Prestigian por cierto a las dependencias que sirven, los empleados de esta naturaleza.

**LETICIA BENACH**

Empleada de la Fiscalía del Seguro Social. Otra estimable damita que sirve con eficiencia y exquisita cortesía su puesto. Su atención la señala de inmediato como personita culta y su presencia es prestigio en las Oficinas de la Fiscalía del Seguro Social.

MUNDO FEMENINO rinde público homenaje de reconocimiento al Sr. Pérez y a las señoritas Bonilla y Benach.

¿TIENE LOTE PROPIO?

Si lo tiene y quiere edificar su casa de habitación, de líneas modernas, higiénica y confortable,

¡¡NOSOTROS LE AYUDAREMOS!!

Con nuestras ESTRUCTURAS DE ACERO "ARCON", que han merecido la más alta calificación de la ingeniería británica por su resistencia contra huracanes y terremotos, edificaremos su casa vivienda a base de una pequeña cuota inicial y el resto en cómodos plazos mensuales hasta de ocho años.

**Compañía Lotificadora Nacional Limitada**

TELEFONO 1153 APARTADO 4440  
50 varas Sur Capilla del Seminario.

**AGUARDA SU SOLICITUD**

**NOTA: Sin compromiso alguno por su parte estudiaremos su proyecto.**

Yuan Ejecutivo y Ministro de Educación. De 1932 a 1946, Presidente del Consejo Militar Nacional. En ciertos períodos entre el 32 y el 37 fue concurrentemente Jefe del Estado Mayor del Consejo Económico Nacional, Presidente del Yuan Ejecutivo y Consejero de Estado. Director General del Kuomintang en 1938. Electo Presidente en 1943, para suceder al fallecido

dente del Gobierno Nacional en Presidente Lin Sen. Comandante Supremo de las Fuerzas Aliadas en el teatro de guerra chino durante la Segunda Guerra Mundial. Electo Presidente de la República de China en Abril de 1948, por la primera Asamblea Nacional china. El 21 de enero de 1949 se retiró de la Presidencia, volviendo a asumirla el 19 de marzo de 1951.

**GALLETAS ACUÑA: Deliciosas con el café, exquisitas con el té.**

70

ROSALIA DE SEGURA

melodiosa vocista: —Mira Abuelita, ya la cogí. La pícara corría mucho, pero yo le gané.

—"Si mi querubín, dijo la anciana feliz de oírse llamar así, y tomando la adorable moqueta entre sus brazos, cubrió de besos su cabecita. Pero ya no corrás más que te vas a cansar."

Alma veía aquel cuadro de dicha y ternura con los ojos sonrientes, pero sin poder desterrar del todo la tristeza por recordaba a su madre.

Mirala mamá, dijo la niña enseñando a Alma la mariposa aprisionada por las alitas entre sus dedos de rosa. Es tan blanca como tú. ¿Te gusta?

—Si, ángel mío, contestóle, pero debes hacer caso a Abuelita y no correr más.

—Bueno dijo la niña, pero que me alce Abuelita.

—¿Ah, otra vez? No nentia, te estás haciendo grande y pesas mucho para seguir durmiendo en el regazo de tu Abuelita. Las niñas grandes duermen en su camita. Ven, vamos adentro para que duermas.

—Yo no quiero hacerme grande mamá, replicó la chiquitina, y tampoco quiero ir adentro a dormir. Si Abuelita no me duerme en sus brazos no volveré a dormir.

La anciana sonreía satisfecha, sus sueños se habían realizado. ¿Qué más podía pedir?

La niña, después de pronunciadas sus últimas palabras, alzó sus hermosos ojos hacia doña Angélica, y ésta la tomó en sus brazos, acomodándola en los regazos con infinita ternura. A poco, ya la chiquilla dormía profundamente, como todas las tardes cuando cansada de jugar, buscaba refugio a su fatiga en ellos y se dormía.

—¿Lo vez? dijo la anciana dirigiéndose a Alma, ya está dormida. Y luego, mirando a la pequeña, murmuró: Ángel mío, que haría sin tí? Mi regazo será siempre tu cuna.

—Haces mal Abuelita. —Alma a petición de la señora la llamaba ahora por este nombre para que la niña no lo olvidara— en consentirla tanto. Se está haciendo grande y puede volverse voluntariosa. Es increíble como ha crecido y que inteligencia más despierta tiene.

**GALLETAS ACUÑA: distintos sabores, todas deliciosas. — Teléfono 110 — Heredia.**

ALMA

71

—Ah, que bueno, dijo la anciana, que reconozcas que la niña es demasiado inteligente y está creciendo, pues hace días yo estoy por hablarte de eso, ya que es bueno desde ahora pensar seriamente en la educación y el porvenir de ella, alejándola sobre todo de cualquier inquietud futura.

—Qué quiere Ud. decir, dijo Alma alarmada.

—Quiero decir, contestó la señora, que ya pronto tendremos que pensar en poner a la niña en un colegio en donde inicie su educación, y que no desee, por el bien y la tranquilidad de ella y de nosotros mismas, que sea en este país.

Tu sabes hija mía, continuó diciendo la buena señora, que la ponzoña de la murmuración y el chisme no se acaban nunca, que no se detienen para hacer el mal y sembrar la duda aún en el corazón más tierno. Así es que cuando tu hijita concorra a uno de los colegios de este país, aún al más apartado, no faltará un malvado que, a propósito de su nacimiento llegue a envenenar muy temprano la inocencia de su almita, contándole o contando cerca de ella tu dolorosa historia, y la niña con su privilegiada inteligencia todo lo comprenderá, no permitiéndole su poca edad discernir cuanto debiera, y aprenderá muy temprano a sentir la cualdad de la vida. Nosotros debemos evitar eso, no permitir en cuanto podamos que nube alguna oscurezca su vida, para que sea feliz y no conozca el dolor antes de tiempo. Debemos, hija mía, por más grande que fuera el sacrificio, que no lo será, puesto que las dos la adoramos, consagrar nuestras vidas al resguardo de su felicidad. La triste historia de tu vida, necesario es que la sepa, pero que sea cuando esté en edad de comprender toda la sublimidad de tu dolor, de tu heroísmo y abnegación al dedicar tu juventud y tu vida entera al recuerdo de aquel desgraciado amor y a ella.

—Tú, poco a poco la irás llevando por ese camino, para que ella, sin sentirlo casi, sin darse cuenta, lo comprenda y lo advine y para que esté su corazón preparado para perdonar a su padre. Hay que tener mucho tacto para que al descubrir toda la amarga verdad, no se emponzoñe contra la vida, envenenando su espíritu y volviéndola huraña. Que lo tome como una lección, que de mucho le servirá, pero que no crea que esos solamente son los frutos del a-

**GALLETAS ACUÑA: Para los niños golosina, para todos alimento.**

**GALLETAS ACUÑA: Probarlas es preferirlas. Pídalas al Teléfono 110 en Heredia.**

# OVOMALTINA

El mejor alimento para los niños

## LA MUJER EN LOS ESTADOS... Viene de la Pág. TRES

abogado de la frontera occidental. Todos ellos se pronunciaron a favor de que el hombre compartiera con la mujer el derecho al voto y a las diversas funciones de gobierno.

En esa memorable conferencia de los Derechos de la Mujer fue formulada una Declaración de la Independencia Femenina, reafirmando nuevamente los grandes principios de libertad e igualdad. Pedían en ella el derecho a desempeñar cualquier profesión, la admisión en los colegios superiores, el derecho a expresar su opinión en el gobierno, y en los asuntos internacionales, a las propiedades obtenidas por su propio esfuerzo, y el mantenimiento de sus derechos civiles después del matrimonio.

### "EL DERECHO A DESEMPEÑAR CUALQUIER PROFESION"

Sólo en siete ocupaciones podían actuar las mujeres en 1836. Actualmente, más de 19 millones de norteamericanas trabajan en cuatrocientos cuarenta y dos oficios y profesiones. Entre éstas, hay algunas que exigen aptitudes y preparación extraordinarias, tales como medicina, derecho, química, fotografía, administración comercial, educación, periodismo, la banca, investigaciones científicas, literatura, teatro, radio, arquitectura y servicios públicos.

### "LA ADMISION EN LOS COLEGIOS SUPERIORES"

En la actualidad, concurren a los colegios y universidades norteamericanas casi tantas mujeres como hombres. Existen casi dos mil instituciones, pues mixtas de enseñanza superior en los Estados Unidos, y prácticamente en todas las escuelas profesio-

Manos divinas, hechiceras, admirables, con esmalte

Danalak

nales, de derecho, de medicina, etc. la mujer tiene ahora libre acceso.

La enseñanza, por lo demás, sigue siendo el baluarte de la mujer entre las distintas profesiones, y en su ejercicio de maestras superan en número a los hombres.

### "EXPRESAR SU OPINION EN EL GOBIERNO"

Muchas mujeres excepcionales ocupan cargos públicos, ya sea como representantes elegidas por el pueblo o en puestos para los cuales han sido designadas por las autoridades. Pero, además, las norteamericanas de todas las épocas han evidenciado verdadera pasión por agruparse para participar en los problemas de la comunidad. Suman ya treinta millones de adherentes a numerosas organizaciones de influencia nacional. La Federación General de Clubes Femeninos, fundada en 1890, reúne a once millones de socias. En los muchos años que lleva de actividad, la Federación se ha preocupado de los distintos aspectos de la educación, previsión, reformas carcelarias, lucha contra los narcóticos, la situación de los veteranos de la guerra y las relaciones internacionales.

Existen en los Estados Unidos una entidad apolítica la Sociedad de Ciudadanas, que realiza una continua campaña para interesar a las mujeres en el uso de su voto, y considera tanto los problemas internacionales como las nacionales y comunales. Otra organización femenina nacional es la Asociación Norteamericana de Universitarias, que propicia la mayor asistencia a las casas de estudio y ayuda a las jóvenes egresadas de los colegios a desarrollar plenamente la preparación recibida. Y la Federación Nacional de Clubes de Mujeres Profesionales y de Negocios tiene por finalidad elevar el nivel de vida de la mujer que trabaja y ampliar sus posibilidades.

La Asociación Cristiana Femenina, la Asociación Hebrea Femenina y el Club de Jóvenes Católicas de los Es-

## Sección Infantil

A cargo de Rosivel Segura M.



### DUMBO SE BAÑA

"Dumbo" el simpático elefantito de las fábulas enseña feliz a nuestros amiguitos las delicias de un buen baño.

Se ve feliz en su bañerita no?—



### DOS AMIGOS QUE SE ENCUENTRAN

José Carioca, el simpático loro, el Pato Donald, el popularísimo Pato de las fábulas, se saludan efusivamente al encontrarse después de uno de los tantos viajes de los dos popularísimos artistas.

tados Unidos se ocupan de atender las necesidades religiosas, sociales y sanitarias de las jóvenes, contribuyendo al mantenimiento de clubs, residencias, casas de té y gimnasios para niños.

Por su parte, los Consejos de mujeres protestantes, católicas y judías estudian las necesidades de sus respectivos feligreses y fomentan programas de mejoramiento religioso y social.

El Consejo Nacional de Mujeres de Color trabaja por la participación de la población negra en la vida política y cultural de las distintas comunidades.

Por lo demás, la Comisión Demócrata Nacional y la Comisión Republicana Nacional, cuentan con la colaboración de numerosas adherentes, en la campaña que realizan para alentar el voto en su favor de todas las ciudadanas del país.



La dentición se facilita con

## Polvos Matricaria Ashton & Parsons

Las encías adoloridas e inflamadas hacen que el bebé esté colérico y calenturiento. Es este el momento para darle los polvos Ashton & Parsons para bebés. Calman al bebé proporcionándole un sueño reparador; le refrescan la sangre y le bajan las altas temperaturas. La madre puede estar segura de que estos famosos polvos jamás ocultan síntomas graves; de que no corre absolutamente ningún riesgo dándolos a su hijo y de que su acción es eficaz a la par que sumamente suave.



Hay también organizaciones en las cuales el ingreso no está limitado al sexo femenino, pero que están integradas principalmente por mujeres. Son ellas el Congreso Nacional de Padres y Maestros y la Asociación Nacional de Educación. La primera de ellas procura coordinar la acción del hogar y de la escuela, y ambas tienen por finalidad el mejoramiento de la educación.

### "EXPRESA SU OPINION EN LOS ASUNTOS INTERNACIONALES"

La mujer moderna desempeña un importante papel en los problemas del mundo, ya sea oficialmente o en organizaciones de ciudadanas que se interesan en las cuestiones internacionales.

Varias de ellas desempeñan altos cargos en la Organización de las Naciones Unidas y en la Organización de los Estados Americanos, con encomiable eficacia. Y ya es corriente que en el Servicio Exterior de los Estados Unidos, sean mujeres las que ocupen puestos de gran responsabilidad.

dos de ellas, las señoras Clare Booth Luce y Frances Willis, representan a su país en el extranjero con el rango de embajadoras ante los gobiernos de Italia y Suiza, respectivamente.

Las organizaciones femeninas también han contribuido de manera importante al afianzamiento de la cooperación internacional, respaldando en este terreno los planes de los gobiernos, con su eficaz colaboración desde sus becas, sus conferencias, sus libros y otras formas de ayuda a la educación de los pueblos, y con ropas y alimentos para aquellas poblaciones afectadas por la guerra u otras calamidades.

### LA MUJER CASADA

A pesar del creciente interés de la mujer en los asuntos nacionales e internacionales, el casamiento y el cuidado del hogar siguen siendo el sueño de la mayoría de las jóvenes norteamericanas. Y es que el hogar constituirá siempre la base de la sociedad en los Estados Unidos.

La vida de la mujer moderna no se limita ya a la costura, la cocina u otras labores similares, pues la concentración de las poblaciones en las ciudades y la invención de nuevos mecanismos han traído cambios fundamentales. Pero sigue cuidando con amor a sus hijos, decorando su casa y atendiendo a las exigencias del diario vivir.

# - CAFE - ESCUDO

Pídale en su nuevo empaque de una onza y

Note la Economía

EMPAQUES Transparentes Ltda.

Teléfono 2658

Apartado 831

GALLETAS ACUÑA: 20 sabores distintos, todos gloria para el paladar.

GALLETAS ACUÑA: Todos sus pedidos al Teléfono 110 - Heredia

72

ROSALIA DE SEGURA

ALMA

69

mor. Al decir esto, la anciana sonrió evocando los felices tiempos de su ya lejano amor.

—Por eso he pensado, ya que en este país nada nos detiene, ni a tí ni a mí, marchar al extranjero y ahí emprender una nueva vida. Tomaré mi nombre y olvidaré el pasado entregada de lleno a tu hija; le formaremos un nuevo ambiente, con tiempo, pues si marcháramos precisamente cuando fuera a entrar al colegio, habrían ya cosas que no olvidaría jamás, ya que a medida que su inteligencia se desarrolle, más difícil es borrar de su mente impresiones y palabras que no debe comprender todavía. Además, quizás le extrañaría el repentino cambio en esos momentos.

—Como antes te dije, es ahora cuando debemos empezar a formarle el ambiente de paz y ventura en que queremos verla crecer, ajena a todo sufrimiento temporal. Por eso marcharemos al extranjero lo más pronto posible, y seremos allá para todos, madre, hija y nieto. Después de una pausa, la anciana en el colmo de la dicha murmuró: Dios mío, gracias por tanto beneficio.

Levantándose con la niña dormida en sus brazos se alejó por un sendero de la finca con su preciosa carga, camino de la casa.

Alma se quedó inmóvil, silenciosa, meditando. Doña Angélica había tenido razón al decir que nada las retenía ya en esa tierra. Era cierto, ya a nadie tenía fuera de su buena protectora y de su adorada hijita.

Su querida madre había muerto seis meses después de haber salido ella de su hogar. El atroz sufrimiento de verse separada de su hija, había minado más su ya delicada existencia. En las últimas cartas que de ella recibiera le hablaba la infeliz del dolor más intenso cada día al no verla. En todas la decía que rogaba constantemente a su padre que la perdonara y que esperaba conseguirlo. Pero murió sin lograr su propósito. El último mes no recibió una sola carta. Inquieta preguntó a Fray Agustín el motivo, y éste le dijo que su madre estaba enferma, pero por no alarmarla no le reveló la gravedad de su estado, confiando en que curaría.

Continuará

GALLETAS ACUÑA: Pídalas y probará de lo bueno lo mejor. Teléfono 110 en Heredia

GALLETAS ACUÑA: Elaboradas con las mejores harinas de trigo del mundo.